

Porównanie tłumaczeń Przysłów 8:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdy wzmacniał w górze obłoki i utwierdzał źródła otchłani,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	gdy w górze wzmacniał obłoki i tworzył źródła w otchłani,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Gdy w górze utwierdzał obłoki i umacniał źródła głębin;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Gdy utwierdzał obłoki w górze, i umacniał źródła przepaści;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	gdy niebiosa utwierdzał wzgórze i ważył źródła wód,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	gdy w górze utwierdzał obłoki, gdy źródła wielkiej Otchłani umacniał,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Gdy w górze utwierdzał obłoki i wyprowadzał z toni potężne źródła,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	gdy utwierdzał chmury wysoko, i umacniał źródła otchłani,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	kiedy w górze osadzał chmury i wyznaczał źródła głębinom,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	kiedy obłoki utrwał tam w górze i źródła przepaści wód umacniał,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Коли Він робив горішні хмари сильними, і як впевненими клав джерела, що під небом
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Gdy u góry utwierdzał obłoki i wzbierały silne źródła toni.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	gdy utwierdzał zwały chmur w górze, gdy umacniał źródła wodnej głębiny,